

FEDERÁLNE
MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ

K č.j. 016.115/84-ZPO

Príloha č. 2

~~T a j n e~~

Výtlačok č. : 21

Počet listov : 14

V y s t ú p e n i e
ministra zahraničných vecí Zväzu sovietskych socialistických
republík s. A. A. Gromyka

Vážení súdruhovia,

predovšetkým dovolte, aby som sa poďakoval nemeckým priateľom za dobrú organizáciu našej práce a za srdečné prijatie, ktorého sa nám dostalo.

Zišli sme sa v predvečer významnej udalosti v živote našich bratských strán a krajín - zasadanie Politického poradného výboru členských krajín Varšavskej zmluvy, ktoré sa uskutoční v dohľadnom čase. Takže máme všetky dôvody na to, aby sme považovali toto naše zasadanie za svojho druhu dôlažitý článok v spoločnej príprave na zasadanie PPV.

Všetci dozaista budete súhlasiť s tým, že vývoj medzinárodnej situácie píne potvrdzajú správnosť kolektívnych hodnotení a záverov, ktoré boli dané v pražskej Politickej deklarácii, Spoločnom vyhlásení z moskovského stretnutia a v Deklarácii členských krajín Rady vzájomnej hospodárskej pomoci.

Prejdem teraz k najaktuálnejším medzinárodným otázkam.

Predovšetkým sa bližšie zmienim o situácii, ktorá sa vytvára v oblasti boja za zastavenie pretekov v zbrojení a zníženie nebezpečenstva ľudovej vojny.

Táto situácia je i naďalej zložitá. USA sa nevzdávajú línie na dosiahnutie vojenskej prevahy, urýchlene zvyšujú svoj vojenský arzenál a zaumienili si, že prerazia nový, krajne nebezpečný smer pretekov v zbrojení - že ich rozšíria do vesmíru.

Všetci si pamäťame, že americká strana zmarila ženevské rokovania. A spomeňte si, aký obštrukčný postoj zaujali USA voči nášmu návrhu na odvrátenie militarizácie kozmického priestoru. Čo všetko si len navymýšlali, aby sa vyhli posudzovaniu tohto pálčivého problému.

Zjavná militaristická línia americkej administratívy sa však stala pre jej tvorcov politickým bumerangom. Stretnla sa s rozhodným odporom Sovietskeho zväzu a ďalších krajín socialistického spoločenstva. Vedenie USA sa muselo presvedčiť aj o tom, že naša mierumilovná zahraničná politika má pre národy veľkí príťažlivú silu a teší sa ich aktívnej podpore.

Línia Washingtonu, ktorá priviedla k rastu vojnového nebezpečenstva vo svete, vyvolala znepokojenie aj medzi spojencami USA z NATO, ktorí začali vyjadrovať v skrytej forme a niekedy dokonca otvorené svoju nespokojnosť s avanturizmom americkej politiky. Vzrástli tiež obavy najširších kruhov obyvateľstva západných krajín, kde sa zdvíhla vlna protivojnového hnutia, a to aj v samotných USA.

Vo Washingtone museli nevyhnutne prihliadnuť k tomuto všetkemu. Začali sa odtiaľ ozývať početné ubezpečenia o želaní rokovať a viesť ďialóg s Moskvou.

Reagan to neustále opakoval na našom stretnutí v Bielem dome a potom aj vo svojich posolstvách k. Černenkovi. Prezident povedal, že po volbách v USA vyvinie americká strana úsilie v tomto snere.

Čo povedať v tejto súvislosti? Sovietsky zväz bol významný za rokovania - rokovania čestné a vecné - o otázkach obmedzenia a zníženia výzbroje, predoššťkým jadrcvej. K. Černenko to moraz vyhlásil.

Ako je známe, aj nedávno sme sa obrátili na vládu USA s návrhom pristúpiť k rokovaniam o celom komplexe otázok týkajúcich sa jadrových a kozmických zbraní.

Sovietske vedenie pri podniknutí tohto kroku dôkladne zvážilo všetky aspekty vznikajicej vojensko-strategickej a politickej situácie. Iniciatíva ZSSR je v plnom súlade so spoločnou líniou našich krajín na dosiahnutie reálneho pokroku v otázke zastavenia pretekov v zbrojení, ozdravenia medzinárodnej situácie a zníženia nebezpečenstva vzniku jadrovej vojny.

Chcel by som osobitne zdôrazniť, že ide o celkom nové rokovania, ktoré by zahŕňali jednak otázku odvrátenia militarizácie vesmíru a jednak otázku jadrových zbraní - tak strategických, ako aj stredného doletu. Pričom všetky tieto otázky by sa posudzovali a riešili vo vzájomnej súvislosti.

Iný prístup v súčasnosti nie je možný. Je to dané reálnou situáciou.

Veď ak by sa začali preteky v zbrojení vo vesmíre, boli by zmarené nielen seriózne rokovania o obmedzení a znížení stavu strategických zbraní, ale nevyhnutne by to podnietilo preteky v zbrojení aj v ďalších smeroch. Takže odvrátenie militarizácie vesmíru je kľúčová otázka.

Sovietsky zväz je pripravený hľadať a vypracovať tie najradikálnejšie riešenia, ktoré by znamenali zníženie úrovne jadrovej konfrontácie aj v regionálnom - európskom, aj v globálnom merítku a umožnili by postupovať dopredu smerom k úplnému zákazu a v konečnom dôsledku likvidácii jadrových zbraní.

Naša iniciatíva sa všade vo svete stretla so súhlasom a s nádejami.

Američania, hoci neradi, súhlasili s rokovami. Avšak len budúcnosť ukáže, či tentokrát zaujme realistickejšie stanovisko. Skúsenosti zo vzťahov s USA v posledných rokoch ukazujú, že americká strana sa spravidla ľopre snaží získať na rokovaniach jednostranné výhody.

Skúšobným kameňom sa do istej miery stane moje nadchádzajúce stretnutie so Shultzom v Ženeve. Bude venované vypracovaniu spoľahlivého chápania predmetu a cieľov rokovania. Považujeme to za krajne dôležité a nevyhnutné k tomu, aby sa rokovania od samotného začiatku viedli cieľavodne a v konštruktívnom duchu. Naž uviďime, aká bude skutočná línia USA.

V boji za zníženie medzinárodného napäťa si píne zaočováva svoj význam úsilie našich krajín zamerané na realizáciu návrhov predložených v pražskej Politickej deklarácií.

Treba pokračovať rovnako aktívne ako doteraz v tejto spoločnej práci, vypočítanej na dlhodobú perspektívnu. Budeme odhalovať taktiku mlčania, ku ktorej sa uchýlili krajiny NATO a budeme trvať na serióznom posúdení našich návrhov.

Tieto iniciatívy sme predložili na posúdenie aj na štokholmskej konferencii. Aj nadalej musíme hájiť náš prístup a program našich návrhov, ktorý sme tam predložili.

Týka sa to aj rozsiahlych politických iniciatív o nepoužití jadrových zbraní ako prvý a o uzavretí zmluvy o vzájomnom nepoužití vojenskej sily.

Týka sa to aj takých opatrení na upevnenie dôvery a bezpečnosti, ako odstránenie chemických zbraní z Európy, nezvyšovanie a zníženie vojenských výdavkov a vytváranie pásiem bez jadrových zbraní v rôznych častiach európskeho kontinentu.

Zasedzujeme sa za to, aby sa v Stockholme vypracovali aj doplnovacie opatrenia dôvery vo vojenskej oblasti, ktoré by svedčili charakterom a rozsahom ďal podstatne ďalej, ako sa predpokladá v helsinskem Záverečnom akte. Musia byť posudzované v organickej súvislosti s našimi významnými politickými iniciatívmi.

Poďa príbehu práce konferencie budeme musieť, pripraveno, ešte nerez posudzovať otázky s ľiou súvisiacou. Mechanizmus príslušných konzultácií je už vytvorený. Sú to pracovné stretnutia námesníkov ministerov zahraničných vecí, stále kontakty našich delegácií v Stockholme a ďalšie smery.

V budúcom roku uplynne 10 rokov od podpisania helsinského záverečného aktu. Je zrejmé, že treba premyslieť, ako osláviť blížiace sa výročie s tým, aby sme podporili medzinárodnú váhu tohto základného politického dokumentu. Ale akc osláviť toto výročie, to nie je jednoduchá otázka.

Mnohé veci teraz ešte nie sú jasné: do tohto výročia zostávajú ešte osiem mesiacov. Neskôr bude dozaista jasnejšie, ako ho treba osláviť. Je však dôležité, aby toto výročie nebolo využitie k podkopávaniu helsinského aktu.

Na viedenských rokovaniach sme tak ako predtým pripravení hľadať vzájomne prijateľné riešenia, ktoré by zabezpečili zníženie úrovne vojenskej konfrontácie v strednej Európe. Návrhy našich krajín, predložené v minulom roku sú i naďalej aktuálne a vytvárajú dobrý základ pre postup k tomuto cieľu. Dôležité je pokračovať vo fundovanom vysvetľovaní ich konštruktívnosti a poukazovať na nerealistický charakter stanoviska krajín NATO.

Na ženevskej Konferencii o odzbrojení napriek tomu, že USA aj tu zastávajú vcelku negatívne stanovisko, existujú možnosti pre aktivizáciu nášho úsilia. Týka sa to predovšetkým vypracovania konvencie o zákaze chemických zbraní a ich zničení a tiež ďalších dôležitých otázok, najmä zákazu skúšok jadrových zbraní. Môžeme aktívne a ofenzívne prevádzdať našu líniu zameranú na vypracovanie odzbrojovacích opatrení s prihliadnutím k nuan- sám v stanoviskách západných krajín a pritom ďomyselne pracovať s neutrálnymi a nezáväznými štátmi.

Krátko sa zmienim o niektorých tendenciách v politike po- predných západných štátov a o našich vzťahoch s nimi.

Začнем CSR. Neodče nás neznepokojovať súčasné zameranie politiky vlády tejto krajiny. Táto politika sa stále viac so- chádza so záujmami stability a bezpečnosti na európskom konti- nente.

Vedúci predstaviteľia Bonnu slovne vyhlasujú, že sú za mier, za dialóg a spoluprácu medzi Západom a Východom. Ale v skutoč- nosti je NSR už teraz jedným z hlavných šíriteľov militaristickej línie USA v Európe. Ozemie NSR sa mení na najväčšiu štartovaciu dráhu pre americké raketly namierené na krajiny Varšavskej zmluvy.

Politiku vlády Kohla charakterizuje aj skutočnosť, že dosiah- la od Západoeurópskej únie zrušenie pre NSR obmedzení výrobcu častočne zbraní. Tým sa pred NSR otvára cesta k zintenzívneniu vo- jenských príprav.

Je pochopiteľné, že takáto politika vytvára živnú pôdu pre aktivizáciu revanšistických síl v tejto krajine, ktorouj tu dochádza. Oficiálni predstaviteľia Bonnu sa pritom niesú všeobecne spätať tieto sily, ktoré stále očka dôfajú v revíziu povojskowych územných realít v Európe, ale poskytujú im aj ochranu a podporu.

Terajšie vedenie NSR, ako je známe, je náchylné i k takým krokom, ktoré nemožno hodnotiť ináč, než ako pokusy zasahovať do vnútorných záležitostí socialistických krajín. Celkom nedávno došlo k takýmto pokusom, najmä vo vzťahu k NDR a Poľsku. Je celkom prirodzené, že naši nemeckí a poľskí priatelia im patrične čeliili.

Sovietsky zväz vystupuje otvorene proti silnejúcim prejavom militarizmu a revanšizmu v politickom živote NSR. Vytrvalc sa snažíme o to, aby si vedúci predstaviteľia tejto krajiny uvedomili, že takéto tendencie nemôžu nezačaňať vzťahy NSR so ZSSR a jej ďalšími socialistickými susedmi, a že zodpovednosť za to plne padá na Bonn a predovšetkým na vládu Kohla.

Je zrejmé, že socialistické štáty musia i naďalej rozhodne čeliť tejto línií v politike NSR s tým, aby primäri vládu Kohla projaviť viac realizmu v prístupe k európskym a medzinárodným záležitosťam. Dôsledná realizácia našej principiálnej línie je zároveň podporou tým silám v samotnej NSR, ktoré si ľúprimu želajú žiť v mieri a dobrov. susedstvo so socialistickými štátmi.

Nejde, prirodzene, o to, že by sme sa museli izolovať od NSR nepriepustnou stenou. Tam, kde to zodpovedá našim spoločným záujmom, je možné i potrebné rozvíjať vzťahy s NSR.

Vo vzťahoch s Anglickom zatiaľ nebadal žiadne pozitívne zmeny. Konzervatívi si v danom prípade plne zaslúžia svoje meno. vláda Thatcherovej i naďalej plne podporuje zahranično-politickú líniu Reagana; administratívy.

Prirodzene, berieme do úvahy, že v poslednom období by vláda košperatívov chcela aspoň svojimi vyhláseniami zo seba urobil stúpenca dialógu medzi Západom a Východom a ďokonca vyhlasuje, že by chcela byť sprostredkovateľom pri jeho našvážovaní. Veľmi pochybujeme, že takáto funkcia sa hodí pre Thatcheroví.

Politické kontakty s anglickou stranou využívame do tej miery, keďakej je to možné s cieľom príslušne ovplyvňovať politiku Londýna.

Po nadávnej návštive Kitheranda v Sovietskom zväze sa do istej miery oživili poliické konzultácie s kontakty s Francúzskom. S Francúzmi viera súčne bády v niektorých medzinárodných otázkach. V takých, ako napr. odvrátenie militarizácie kozmického priestoru

a upevnenie režimu nešílenia jadrových zbraní.

Celý rad pozitívnych momentov nájdeme aj v prístupe Francúzska k situácii v Strednej Amerike a na juhu Afriky. Do istej miery to platí aj o jeho blízkovýchodnej politike.

Všetko toto, pochopiteľne, berieme do úvahy a pri našich kontaktoch s Parížom sa snažíme upevniť, čo sa len dá. Zároveň jasne vidíme aj druhú stranu mince – politika Francúzska sa vo svojich podstatných aspektoch hlboko rozchádza s našou a je zamieraná na podporu militaristickej línie Washingtonu. Prejavuje sa to predovšetkým v otázke jadrových zbraní v Európe.

Musíme ešte veľa a trpečivo pracovať s Francúzmi a snažiť sa, aby v ich politike dochádzalo ku zmenám v žiadúcom smere.

Vo vzájomoch s Talianskou Sovietsky zväz nezatvára oči pred tým, že v základných medzinárodných otázkach je vo vleku USA a že dalo súhlas na rozmiestenie amerických rakiet stredného doletu na svojom území.

Napriek tomu však bedať – vyplýva to najmä z rozhovorov s Andreottim v Moskve a v New Yorku v tomto roku – že Taliansi by chceli zo svojej strany podniknúť nejaké kroky v záujme zmiernenia medzinárodného napätia. Ak by boli tiež ich zámery prakticky rozvinuté, len to uvítame.

Pozornosť sústredujeme na Japonsko a jeho zahraničnú politiku. V dôsledku línie vlády Nakasoneho je táto krajina stále viac zaťažovaná do procesu remilitarizácie a do vojenskej stratégie USA a NATO. Náďalej sa rozdúchava obávka tzv. "severných Čemí". Nie je nič divného na tom, že táto politika stimuluje zast. takých rádov v Japonsku, ktoré nemôžno označiť inak než revanchistické.

Takáto situácia sa musí nevyhnuteľne negatívne odraziť na sovjetsko-japonských vzájomoch, čo sa prejavuje najmä v politickej oblasti. A to to bez okolkov upozorňujeme Tokio. Zároveň potvrdzujeme, že by sme chceli mať s Japonskom normálne, dobré susedské vzťahy, len keby k tomu bola pripravená japonská strana.

V poslednej dobe japonské vedenie vyhlašuje, že chce oždraviť vzťahy so Sovietskym zväzom. Výroky v tomto duchu zazneli najmä počas nedávnej návštevy našej parlamentnej delegácie v Japonsku.

Dá sa povedať, že v prístupe japonskej vlády ku vzťahom s našou krajinou sa črtajú nejaké zmeny k lepšiemu? Pokiaľ ide o praktickú stránku vecí, potrebovali by sme veľmi silné optické prístroje, aby sme objavili takého príznaky.

Vo svetle toho, čo bolo povedané, posúdime, aké stanovisko zaujať k tomu, že japonská strana má vytrvale pozýva na oficiálnu návštěvu Tokia. Tu by sme sa vari mohli obrátiť k ruskému prísloviu, ktoré hovorí: konaj rýchle, ale neunáhli sa.

Pristúpim teraz k situácii, ktorá sa vytvára v niektorých oblastiach sveta.

Obzvlášť vyhrotenou sa v poslednej dobe stala situácia v Strednej Amerike a karibskej oblasti. Washington tu, ako sa vráví, prevádzka politiku štátneho terorizmu v čistej forme. Hlavným objektom agresívnych akcií USA v tejto oblasti je teraz Nikaragua.

Je známe, k akým zločineckým metódam a prostriedkom sa uchyluje Washington pri svojich pokusoch zabrániť ľuďu tejto krajiny, aby ťiel cestou demokratického rozvoja, ktoré si zvolil. USA fakticky rozpúšťali proti Nikarague nevyhlásenú vojnú a snažia sa zlikvidovať pokrokový režim v tejto krajine.

Zoči-voči hrubému imperialistickému nátlaku sa Nikaragua drží pevne. Vnútorná aj zahraničná politika sandinovského vedenia, ako to ukázali voľby, ktoré nedávno prebehli, sa stretáva s pochopením a súhlasom veľkej väčšiny obyvateľstva. Táto krajina musí ale, prirodzone, prekonávať obrovské ťažkosti a veľmi potrebuje podporu svojich priateľov.

Sovietsky zväz poskytuje Nikarague politickú, diplomatickú, ekonomickú a inú pomoc. To isté robia aj ďalšie krajinu socialistickeho spojčlenstva.

Význam našej pomoci tejto krajine vzrástá najmä s pridiadnutím k tomu, že Nikaragua teraz prežíva ťažké ohodskie. Aj ďalej všeobecne podporovať nikaragujských priateľov je povinnosťou nás všeckých.

Treba aktívne prispievať k boju za spravodlivé politické usporiadanie situácie okolo Nikaraguy a v Strednej Amerike vôbec. Naše

stanovisko v tejto otázke je jasné - s pochopením a súhlasom sa stavíme k návrhom Nikaráguy a ďalších krajin smerujúcim k tomuto cieľu, a to aj k návrhom štátov skupiny Contadora.

Konštantou našej politiky zostáva poskytovanie všeobecnej podpory socialistickej Kube, ktorá rozhodne čeli noslavnúcim hrozobám a provokáciám zo strany USA. Účinným prejavom solidarity s Koubou sa stalo zasadanie RVHP na úrovni šéfov vlád, ktoré sa po prvý raz konalo v Havane.

Näďalej trvá napäťa situácia na Blízkom východe. Moci USA a Izrael tak poviediac, si spálili prsty v Libanone, nevzdali sa svojich expanzionistických plánov v tejto oblasti.

Washington teraz stavia hlavne na to, že zaplatí Arabov do siebie separačných dohôd. Treba otvorené povedať, že v blízkovýchodnej situácii sú momenty, ktoré chce Američania využiť vo svoj prospech. Stačí sa napríklad pozrieť na situáciu v palestínskom hnutí odporu.

Zvolenie zasadania Palestínskej národnej rady na naličkanie Národa a napriek výhradám niektorých vplyvných skupín Palestínčanov objektívne prehluje existujúce rozpory a teda prinieslo prospech tým, ktorí by chceli dostať Palestínčanov späť na cestu kompromisnictva. Naši sýrski priatelia, ako sa zdá, nevyužili všetky možnosti, aby pomohli prekonať rozpory v radoch Palestínčanov. Prevedújeme ich, že o jednotu OOP sa treba usilovať na principiálnom základe a nestavať na jednotlivých osobnostíach. Pracujeme tiež s Arafatom. Nie je to ľahká práca.

Súčasne ale nemožno ponechať palestínske hnutie na milosť arabskej reakcie. V palestínskom hnutí odporu sú aj zdravé sily a treba urobiť všetko, aby bol zachovaný antiimperialistický postoj tohto hnutia.

Ocas dvojznačne vystupuje kráľ Hussein. Napriek tomu je ešte známe, že modzi Jordánskom na ľudnej strane a USA a Izraelom na druhej strane existujú väčné rozpory a treba ich až náďalej vyjívať, aby sa zabránilo pokusom zatiahnuť túto arabskú krajinu do nezávisnej dohody.

Opäť sa stáva stále výraznejšou línia Egypta na obnovenie jeho politickej úlohy v arabskom svete. Káhira sa však napriek tomu nezbavila cæsar-davidských okov a nesprávne by holo nebrať to do úvahy.

Mnho vecí v blízkovýchodných záležitostach závisí ako predtým od stanoviska Sýrie. Na rokovaniach v Moskve H. Asád ubezpečoval, že sýrske vedenie neustúpi od antiimperialistickej línie a že bude i ďalej čeliť americko-izraelským plánom na Blízkom východe. Túto líniu Sýrie podporujeme a budeme podporovať.

Svoj pozitívny náboj si zachovávajú naše návrhy na urovanie na Blízkom východe. Získali širokú podporu, ale znepokojuje nás skutočnosť, že niektorí z tých, čo vystupujú za zvolanie medzinárodnej konferencie o Blízkom východe a to aj z radov Arabov, by chceli odsunúť konferenciu do poslednej etapy, aby "preraziť" dohody dosiahnuté na zákulisných rokovaniach.

Naaktu postavená otázka je pre nás neprijateľná. Akýkoľvek separátny krok, hoci aj pod kresienkom medzinárodnej konferencie, odvídza z cesty a vytvára nové bariéry na ceste k urovananiu.

Naše stanovisko k irácko-izraelskemu konfliktu zostáva nezmeneňné: podľa svojich možností prispievať k jeho urýchľenému ukončeniu. Preťahovanie konfliktu nezodpovedá záujmom ani jednej ani druhej strany a nahráva len USA, ktoré využívajú vhodnú zámenku, aby chceli rozšíriť svoju vojenskú prísnosť v tejto oblasti. Neustále s tejto evidentnej pravde presvedčom aj Irán a Irak.

Udalosti na africkom juhu sa vyvíjajú v parameirech hodnotení, ktoré sme vysvetlili vedenicom predstaviteľom Angoly a Mozambiku v súvislosti s dohodami, na ktoré pristúpili s JAR. O týchto hodnote- niach sme vás informovali.

Potvrdzuje sa, že silový nátlak Pretórie na Angolu a Mozambik nesiekratne, hoci sa teraz vyvíja hlavne prostredníctvom príslušných protivládnych skupín. Zároveň sa JAR spolu s USA a siedmimi ich spojencami uchyluje k rôznym súborom a k akтиke "nudbichania" týmto krajinám. Zeminy Pretórie a jej ochranov zosilávajú prirodzené nezmenené: osiuhnuť v tejto oblasti ak už nie likvidáciu pokrokových rafinerií, tak napreč ich výskum a disponérstvu.

Treba povedať, že Čína a Moçambique nezastávajú v rade otázok dosť dôsledné stanovisko, čo viedie najmä ku komplikovaniu podmienok, v ktorých pôsobí oslobodzovacie hnutie v Namíbii a tiež sily, ktoré bojujú v JAR proti rasistickému režimu. Toto sa snaží využiť Pretória, ktorá v poslednej dobe zostrila svoj prístop k namíbijskému urovnaniu.

Prirodzene, poskytovali sme a budeme i naďalej poskytovať potrebnú pomoc Číne a Moçambiku pri obrane ich zvrchovanosti a budeme podporovať oslobodzovacie hnutie namíbijského ľudu a vyjadrovať solidaritu s bojom všetkých pokrokových síl na afričkom juhu.

Je potrebné i naďalej čeliť línii JAR a USA zameranej na podrobenie nezávislých krajín svojmu diktátu a potlačenie národooslobodzovacích síl na afričkom jahu. Obzvlášť dôležitú je aktívne odhalovať politiku USA v tejto oblasti bez ohľadu na diplomatickú hru, ktorá je jej dôkonom a nierungovná rótoriku, ktorou je maskovaná.

Teraz niekoľko slov o našich vzťahoch s Čínskou ľudovou republikou. V posledných mesiacoch pokračovali kontakty s čínskymi predstaviteľmi. V New Yorku som mal súretnutie s ministrom zahraničných vecí ČLR Wu Ščo-čchien. V Pekingu sa uskutočnilo piatnéko sovietsko-čínskych politických konzultácií. Dosažujeme viac kontakty za všeobecné pre obe strany.

Do konca roka si má uskutočniť svojho času odložená návštava Z. Archipova v ČLR. V príbehu návštavy by sme chceli posúdiť nad otázkou hospodárskej a vedecko-technickej spolupráce. K akým výsledkom môžu priviesť tiež rokovania, ľažko zatiaľ povedať.

Vedenie ČLR prejavuje veľkú záujem o politický dialóg s nami, priskupuje k určitému rozšíreniu vzťahov v rôznych oblastiach, ako obchod, vedecké styky atď. Súčasne ale je zrejmé, že v súčasnosti nepočítá s podstatným vlepčením vzťahov so Sovjetskym zväzom. A neskuje to opäť známymi požiadavkami odstránení tzv. "tri premiéry". Tieto požiadavky, prirodzene, rozhodne odmietame.

Číňania postupujú vo vzťahoch s nami obozretne a snažia sa vystupovať tak, aby sa nevytvárali prekážky pre prehľbovanie ich vzťahov s USA, krajinami západnej Európy a Japonskom.

Peking sa novzrádáva ani diferencovaného prístupu ku krajinám socialistického spoločenstva. Všetci k tomu musíme patrične prihliadať v našich vzťahoch s ČLR.

ZSSR je za normalizáciu a rozvoj sovietsko-čínskych vzťahov a nebuď nikdy súhlasiť s tým, aby sa to dosahovalo na úkor záujmov jeho spojencov a priateľov.

Skúsenosti, získané za tri desaťročia existencie Varšavskej zmluvy, presvedčivo ukazujú, že táto zmluva úspešne plní svoje historické poslanie: spoľahlivo chráni bezpečnosť spojeneckých socialistických štátov, hrá významnú úlohu pri upevňovaní ich spolupráce a pri uskutočnení dohodnutej zahraničnopolitickej línie. Varšavská zmluva je skutočným generátorom našho kolektívneho ústilia zameraného na odvrátenie jadrovej vojny a upevnenie mieru v Európe i na celom svete.

Existencia Varšavskej zmluvy a zväznosť jej účastníkov nie sú po chuti odporecom socializmu. Z tohto dôvodu podnikajú neustále pokusy rozbiť naše rady a podkopať našu vplyv na vývoj udalostí vo svete.

Pochopiteľne, aj v budúnosti trába robiť všetko pre posilnenie nášho zväzku a ďalšie upevnenie jeho medzinárodného postavenia.

Naše krajinu musia teraz vyriešiť praktickú úlohu – prijať opatrenia na predĺženie doby platnosti Varšavskej zmluvy. Existuje principiálny súhlas všetkých spojeneckých krajín v tejto sfázke. Návrh príslušného protokola, ktorý vypracovali poľskí súdruhovia, podľa našej všenky plne zočovedá cieľu predĺžiť dobu platnosti zmluvy v jej súčasnej podobe.

Sme pevne presvedčení, že v našom spoločnom záujme varšavská zmluva musí byť predĺžaná na dobu stanovenú v protokole, t.j. na 20 rokov s možnosťou ďalšieho predĺženia na ďalších 10 rokov.

Podľa nášho názoru niet dôvodov preťahovať prácu na príprave návrhu protokolu o predĺžení platnosti zmluvy. Chcel by som vyzvať všetkých účastníkov, aby skončili túto prácu v čo najkratšej dobe, pred nadchádzajúcim zasadaním Politického poradného výboru.

Predĺženie Varšavskej zmluvy na obdobie uvedené v protokole bude novým potvrdením stabilnosti a pevnosti nášho zväzku a demonštráciou nášho neochvejného odhadlania pokračovať v boji za víťazstvo veci mieru a socializmu.

Chcel by som zdôrazniť, akú veľkú prácu vykonali nemocní súdruhovia pri dohodnutí mnohostranných akcií v súvislosti s oslavami 30. výročia Varšavskej zmluvy so spojeneckými štátmi. Zastávame názor, že by bolo potrebné priať na našom zasadaní predložený spoločný plán týchto akcií.

Jubileum Varšavskej zmluvy padá na rovnaké obdobie ako ďalší historický dátum - 40. výročie víťazstva nad fašizmom. Je to náš spoločný sviatok. Je to tiež sviatok všetkých tých, komu leží na srdci vec mieru na Zemi.

Viete, že Ústredný výbor našej strany prijal uznesenie, v ktorom je stanovený rozsiahly program akcií, cieľom ktorých je dôležite osláviť výročie veľkého víťazstva. Tento program, ktoré sovietski ľudia prijali s nadšením, sa už úspešne realizuje.

Súdruhovia,

s hlbokým uspokojením môžeme všetci končaťovať, že sa urobilo veľa pre vyriešenie tých, ktoré boli vytýčené na prašnom zasadení Politického poradného výboru. Táto práca pokračuje. Život nastolíce nové požiadavky a nové úlohy.

Na nadchádzajúcom zasadaní PPV, ktoré sa uskutoční v Sofii, najvyšší predstaviteelia spojeneckých socialistických štátov budú spoločne analyzovať situáciu v Európe i vo svete vobeze a vytýčia ďalšie orientačné body spoločnej línia bratislavských krajín v oblasti zahraničnej politiky.

"Je celkom jasné, - zdorazňuje K. Černenko, - že úspech veci zachovania a upovnenia mieru v značnej miere závisí na tom, aký veľký bude vplyv socialistických krajín vo svete, nakoľko aktívny, cieľavodný a koordinovaný bude ich postup".

Krajiny Varšavskej zmluvy vystupujúc v úzkej jednote budú aj ďalej znásobovať svoje úsile v boji za odvrátenie jadrovej hrozby a obrat k lepšiemu v medzinárodných záležitostach.